



## PAUTAS PARA LA SUBVENCIÓN DE APOYO A ARTISTAS 2022

Las Subvenciones de Apoyo a Artistas financian hasta \$1500 para el desarrollo profesional y artístico de artistas, emergentes y establecidos, para crear obras, mejorar sus operaciones comerciales o difundir su trabajo ante nuevas audiencias. Las Subvenciones de Apoyo a Artistas apoyan a una amplia gama de talentosos artistas en los campos de las artes visuales, artes performáticas, literatura, composición musical, coreografía y artes interdisciplinarias.

### Contenido

ELEGIBILIDAD .....	2
ELEGIBILIDAD DE LOS SOLICITANTES.....	2
PROYECTOS Y COSTOS ELEGIBLES .....	2
MONTO MÁXIMO DE SUBVENCIÓN A SOLICITAR .....	3
CRITERIOS DE EVALUACIÓN .....	3
PROCESO DE SOLICITUD.....	3
Sesiones informativas .....	3
Enlace de la solicitud.....	3
Consejos para la preparación del presupuesto .....	4
PROCESO DE REVISIÓN .....	4
Revisión del panel .....	4
CRONOGRAMA .....	5
CENTROS REGIONALES DE ARTES ASOCIADOS.....	5
Chatham Arts Council .....	5
Gobierno del condado de Harnett .....	5
Johnston County Arts Council .....	5
Lee County Arts Council .....	5
United Arts Council of Raleigh and Wake County .....	5

Dirija sus preguntas a:

**Ragen Carlile, Vicepresidente de programas educativos y comunitarios**  
(919) 839-1498 x209 o [rcarlile@unitedarts.org](mailto:rcarlile@unitedarts.org)

## ELEGIBILIDAD

Las Subvenciones de Apoyo a Artistas financian el desarrollo profesional y artístico de artistas, emergentes o ya establecidos, para que puedan crear obras, mejorar sus operaciones comerciales o difundir su trabajo ante nuevas audiencias.

### ELEGIBILIDAD DE LOS SOLICITANTES

- Pueden postularse artistas individuales y pequeños grupos de colaboración artística no constituidos legalmente como sociedad.
- Los solicitantes deben tener al menos 18 años de edad y ser ciudadanos estadounidenses o residentes legales permanentes.
- Los artistas deben haber vivido de forma continuada en los condados de Chatham, Harnett, Johnston, Lee o Wake durante al menos un año antes de la fecha límite de la solicitud del 1° de septiembre de 2021. Se podrá requerir prueba de residencia.
- Si la solicitud es realizada por grupo pequeño de colaboración artística no constituido legalmente como sociedad, todos sus miembros deben vivir en los condados de Chatham, Harnett, Johnston, Lee o Wake y cumplir con todos los otros requisitos de elegibilidad.
- No pueden postularse artistas que sean propietarios únicos de organizaciones que hayan recibido financiación para el año fiscal 2021-2022 del N.C. Arts Council.
- No son elegibles para postularse los miembros actuales de la junta directiva ni del personal del Chatham Arts Council, el gobierno del condado de Harnett, Johnston County Arts Council, Lee County Arts Council, el United Arts Council of Raleigh and Wake County y sus familiares directos.
- Solo pueden postularse artistas adultos que no están estudiando. Los artistas inscritos a tiempo completo en programas que otorgan títulos universitarios o asociados no pueden solicitar la subvención. Los artistas que cursen programas de certificados generalmente son elegibles. Los artistas que estén cursando estudios de posgrado en otras materias distintas a la de su expresión artística pueden ser elegibles si cumplen con el resto de los criterios de elegibilidad.

### PROYECTOS Y COSTOS ELEGIBLES

- Honorarios del artista: Se puede utilizar hasta el 50 por ciento de la subvención para pagar al artista solicitante por su trabajo en el proyecto
- Finalización/presentación de un nuevo trabajo: Costo de los recursos necesarios para completar o presentar un trabajo nuevo significativo (por ejemplo, comprar suministros de arte o equipo [lo digital puede calificar] o alquiler de espacio)
- Promoción de la carrera artística: Proyectos destinados a publicitar el trabajo de artistas y/o demostrar su nivel de habilidad (por ejemplo, sitios web, portafolios, documentación audiovisual y presentación en línea)
- Capacitación: Costos para asistir a una clase o taller (en persona o virtual) destinados a mejorar el nivel de habilidad del artista o el desarrollo profesional (por ejemplo, una clase magistral o un taller impartido por autoridades reconocidas en el medio del artista solicitante)
- Viajes: Los costos de transporte, alojamiento y comida para capacitación, conferencias profesionales o investigación, según se permita o sea posible, adhiriéndose a las pautas de distanciamiento social

## MONTO MÁXIMO DE SUBVENCIÓN A SOLICITAR

- Las subvenciones son de hasta \$ 1,500.
- Los solicitantes no están obligados a igualar el dinero de la subvención a recibir.
- Los proyectos adjudicados pueden recibir financiación total o parcial.
- Las decisiones de financiamiento se basarán en los puntajes del panel y el dinero disponible.

## CRITERIOS DE EVALUACIÓN

Las solicitudes se calificarán según tres criterios: mérito artístico, viabilidad del proyecto y contribución al desarrollo de la carrera del artista. Se considerarán las siguientes medidas de mérito artístico y del proyecto:

- Talento demostrado en una expresión artística y excelencia general del trabajo del artista
- Una clara apuesta por una carrera como artista profesional en ejercicio
- Beneficio del proyecto propuesto para el crecimiento profesional del artista
- Viabilidad del proyecto propuesto

## PROCESO DE SOLICITUD

### Sesiones informativas

Aunque no es obligatorio, se recomienda encarecidamente que los solicitantes asistan a una sesión de información, así como que revisen su propuesta y los materiales de respaldo con el personal apropiado en el centro regional de arte asociado. United Arts y los centros regionales de arte están disponibles para ayudar a los solicitantes a presentar propuestas completas y competitivas.

Las sesiones de información brindan información sobre el proceso de subvención y consejos para fortalecer su solicitud. Todos los talleres se realizarán virtualmente a través de Zoom. Regístrese con anticipación para una de las siguientes sesiones en <https://form.jotform.com/202195388946064>. Los detalles sobre cómo unirse a la sesión se enviarán por correo electrónico a las personas registradas el día anterior a la sesión. Se grabará una sesión y se pondrá a disposición de los solicitantes que no puedan asistir a una sesión en vivo.

- Miércoles 21 de julio de 2021 a las 11:00 am
- Jueves 5 de agosto de 2021 a las 4:00 pm

### Enlace de la solicitud

Enlace a la solicitud en línea (en inglés): <https://unitedarts.submittable.com/submit/69f0c79b-e1f7-4dc4-b0e9-c3107d5581a8/2022-artist-support-grant-application-english>

Enlace a la solicitud en línea (en español): <https://unitedarts.submittable.com/submit/872a05af-eec0-4646-9735-5e153d0e592f/2022-artist-support-grant-application-spanish>

Fecha límite: Miércoles 1° de septiembre de 2021 antes de la medianoche

## Consejos para la preparación del presupuesto

- Los gastos del proyecto deben ocurrir durante el período del proyecto, del 1° de enero de 2021 al 30 de junio de 2021.
- Detalle una lista de TODOS los gastos del proyecto en la tabla de Presupuesto del proyecto que se proporciona en la solicitud en línea.
- Los gastos del proyecto propuesto deben estar detallados.
- El presupuesto debe ser coherente con lo descrito en la descripción del proyecto.
- Revise las cifras para verificar su precisión.
- Redondee las cifras al dólar más cercano.
- No incluya signos "\$", solo números.
- Se puede utilizar hasta el 50% de la subvención para pagar al artista solicitante por su trabajo en el proyecto.
- Incluya materiales y suministros, alquiler o compra de equipo, alquiler de espacio y tarifas de promoción y marketing.
- Asegúrese de enumerar cualquier otro gasto relacionado con su proyecto propuesto. Estos pueden incluir honorarios de artistas, por ejemplo, bailarines, otros músicos, diseñadores de escenas, etc. Y también pueden abarcar los honorarios profesionales no artísticos: fotógrafos, consultores, técnicos de sonido, etc. Tómese el tiempo para investigar el valor razonable de cada uno de estos gastos obteniendo cotizaciones de varias fuentes diferentes.
- Si corresponde, su presupuesto también debe incluir fuentes adicionales de ingresos para el proyecto propuesto, incluidas otras subvenciones/donaciones y fondos que usted esté aportando. Mencione su propia contribución financiera al proyecto y otras fuentes de ingresos. No es necesario que gaste de su propio dinero; sin embargo, si puede demostrar que está invirtiendo sus propios fondos (más allá de su tiempo) para llevar a cabo un proyecto, su compromiso con él será obvio. Si está buscando o ha obtenido donaciones de otros, especialmente para proyectos más ambiciosos, méncionelo. En el lado de los ingresos esperados de su presupuesto, deje una ventana lo suficientemente amplia para dejar en claro que necesita la subvención.

## PROCESO DE REVISIÓN

### Revisión del panel

Todas las solicitudes completas serán revisadas por un panel de artistas profesionales de varios condados, instructores/administradores de nivel universitario y defensores de las artes con experiencia en diversas disciplinas. Los panelistas calificarán cada solicitud según los criterios de evaluación y harán recomendaciones de financiamiento para los proyectos seleccionados. Las subvenciones se otorgan mediante votación de la Junta Directiva del United Arts Council of Raleigh & Wake County.

## CRONOGRAMA

Junio 2021	Publicación de pautas y solicitud
21 de julio de 2021 y 5 de agosto de 2021	Talleres de apoyo para el llenado de la solicitud
1° de septiembre de 2021	Fecha límite de presentación de la solicitud
Octubre - noviembre de 2021	Revisión de solicitudes/reuniones del panel
Noviembre de 2021	Aprobación final de la concesión de subvenciones por la Junta Directiva de United Arts
Principios de diciembre de 2021	Envío de correos electrónicos notificando el otorgamiento de subvenciones
Mediados de diciembre de 2021	Pagos/acuerdos de subvención
Enero - diciembre de 2022	Período del proyecto de la subvención

## CENTROS REGIONALES DE ARTES ASOCIADOS

### Chatham Arts Council

Jenni Detwiler, Facilitadora de subvenciones a artistas

[jenni@chathamartscouncil.org](mailto:jenni@chathamartscouncil.org)

919-542-0394

### Gobierno del condado de Harnett

Ashley Deans, Coordinadora de relaciones comunitarias

[adeans@harnett.org](mailto:adeans@harnett.org)

919-814-6001

### Johnston County Arts Council

Darlene Williford, Directora ejecutiva

[info@jcartscouncil.org](mailto:info@jcartscouncil.org)

919-938-0306

### Lee County Arts Council

Gwendolyn Lee, Directora de programas y eventos

[leecountyarts@gmail.com](mailto:leecountyarts@gmail.com)

919-774-6139

### United Arts Council of Raleigh and Wake County

Ragen Carlile, Vicepresidente de programas

[rcarlile@unitedarts.org](mailto:rcarlile@unitedarts.org)

919-839-1498